

## بررسی میزان تأثیر ژل بنزوکائین ۱۸٪ در کاهش درد ناشی از تزریق در کودکان

دکتر عاطفه پاکدل<sup>\*</sup>، مهندس ناصر ولابی<sup>\*\*</sup>، دکتر مونس رجبی<sup>\*\*\*</sup>

### چکیده

سابقه و هدف: تزریق جزء آن دسته از اعمال دندانپزشکی است که بزرگترین پاسخ منفی را در کودکان ایجاد می‌کند و کاهش درد ناشی از آن یکی از بزرگترین معضلات در دندانپزشکی کودکان می‌باشد. از آنجا که ضرورت استفاده از مواد بی‌حسی سطحی مورد تردید و تناقض بوده و در کشور ایران چنین تحقیقی در این زمینه انجام نشده است بنابراین، این تحقیق با هدف تعیین تأثیر ژل بنزوکائین بر میزان درد ناشی از تزریق در کودکان مراجعه کننده به بخش کودکان دانشکده دندانپزشکی دانشگاه آزاد در سال ۱۳۸۳ انجام گرفت.

مواد و روشها: تحقیق با طراحی کارآزمایی بالینی از نوع sequential randomized double blind به روشن نمونه‌گیری مستمر انجام گرفت. کودکی که نیازمند بی‌حسی انفیلتراسیون دو طرفه خلفی فک بالا جهت ترمیم Cl I بطور همزمان و فاقد آبسه و فیستول در ناحیه مورد نظر یا هر گونه بیماری سیستمیک بود و همچنین از نظر همکاری در طبقه ۳ یا ۴ فرانکل قرار داشت مورد بررسی قرار گرفت. ژلهای مورد استفاده، بنزوکائین ۱۸٪ و فلوراید با طعم و رنگ یکسان بود. بطور تصادفی یکی از دو ژل به مدت ۲ دقیقه در وستیبول ناحیه قرار داده شده و تزریق انجام می‌گرفت. پس از ۱۰ دقیقه استراحت، تمامی مراحل در سمت مخالف با ژل دیگر انجام گرفتند. جهت اندازه‌گیری درد، مقیاس CPS از نظر محقق، و مقیاس VAS از نظر کودک مورد استفاده قرار گرفت و در نهایت ارجحیت دو تزریق از کودک پرسیده شد. داده‌های بدست آمده از VAS و CPS با آزمون‌های Mann Whitney و کای دو، ارجحیت با Sign test و همبستگی بین دو مقیاس Vas و CPS با Spearman مورد تضادوت آماری قرار گرفتند.

یافته‌های: در این تحقیق ۲۵ کودک (۵۰ نمونه) ۶-۱۲ ساله مورد بررسی قرار گرفتند. بعلت عدم پایابی دو نفر در ارائه پاسخها و حذف آنان تحقیق بر روی ۲۳ نفر انجام گرفت. در مقیاس VAS مجموع امتیازات ژل پلاسیو، ۵۵۱ و ژل بنزوکائین ۵۳۰ بود. در مقیاس CPS مجموع امتیازات ژل پلاسیو، ۵۱۹ و ژل بنزوکائین ۵۶۲ بود که هیچ یک از نظر آماره Mann Whitney معنی‌دار نبود. با مقیاس CPS و VAS، میزان درد «ندارد و خفیف» در گروههای پلاسیو و بنزوکائین مشابه هم بود و برحسب درد «ندارد و خفیف» و درد «متوسط و شدید» آماره کای دو نشان داد که این اختلاف به لحاظ آماری معنی‌دار نمی‌باشد. از نظر ارجحیت تزریق، ۳ مورد (۱۳ درصد) بین ژلهای پلاسیو و بنزوکائین بی‌تفاوت بوده، ۱۱ مورد (۴۸ درصد) پلاسیو و ۹ مورد (۴ درصد) بنزوکائین را ترجیح دادند که از نظر آماره Sign test معنی‌دار نبود. همبستگی بین CPS و VAS با آماره Spearman در گروه شاهد ۰/۲۱ (۲۱ درصد) و در گروه مورد ۰/۱۷ (۱۷ درصد) بدست آمد که میزان همخوانی ضعیف است.

نتیجه‌گیری: نتایج تحقیق نشان دادند که ژل بنزوکائین ۱۸٪ تأثیری بر میزان درد ناشی از تزریق در کودکان ندارد، بنابراین می‌تواند با احتیاط مورد استفاده قرار گیرد.

کلید واژگان: ژل بی‌حسی موضعی، بنزوکائین، درد، تزریق، کودکان

تاریخ دریافت مقاله: ۱۳۸۴/۱۰/۲۳ تاریخ تأیید مقاله: ۱۳۸۴/۴/۷ تاریخ اصلاح نهایی: ۱۳۸۴/۳/۱۱

### مقدمه

محققین دریافتند که تزریق جزء آن دسته از اعمال دندانپزشکی است که بزرگترین پاسخ منفی را در کودکان ایجاد

E-mail:aatefah@gmail.com

\*نویسنده مسئول: استادیار گروه دندانپزشکی کودکان، دانشکده دندانپزشکی، دانشگاه آزاد اسلامی.

\*\*عضو هیأت علمی، دانشگاه علوم پزشکی شهید بهشتی.

\*\*\*داندانپزشک.

نمونه‌ها بصورت مراجعه مستمر انتخاب شدند. تحقیق روی تعداد ۲۵ نفر (۵۰ نیمه فک) انجام گرفت. این تعداد نمونه با توجه به تحقیقات مشابه که در آنها کمتر از ۵۰ ناحیه مورد بررسی قرار گرفته (۱۱-۶،۹) و ناحیه شاهدی برای ناحیه مقابل بود، تعیین شدند.

برای شروع تحقیق کودک بطور تصادفی در گروهی قرار می‌گرفت که ابتدا باید بعنوان بی‌حسی سطحی، ژل بنزوکائین (۱۸٪ Premier کارخانه Stone Pharmaceuticals با طعم، بو و ظاهر همسان با ژل پلاسبو (ژل فلوراید APF) با طعم، بو و ظاهر همسان با بنزوکائین) را دریافت می‌کرد. گذاردن ژل مورد نظر در سمت راست یا چپ فک بالا بطور تصادفی بود.

VAS (Visual Analogue Scale) قبل از شروع به کار معیار (۹،۵،۲) کاملاً برای کودک توضیح داده می‌شد. ابتدا ناحیه مورد نظر با پوآر هوا به مدت ۵ ثانیه خشک و با گاز ایزوله شد. ژل مورد نظر به اندازه یک نخود توسط متخصص دندانپزشکی کودکان بر روی سوآپ پنبه‌ای گذاشته شده و در عمق وستیبول یعنی جایی که قرار بود سوزن (Supa ۲۷ گیج) وارد شود به مدت ۲ دقیقه (۵۶ دقیقه) قرار گرفت. در ادامه نصف کارپول (لیدوکائین ۲٪ داروپخش) طی مدت زمان ۳۰ ثانیه تزریق گردید. همزمان با تزریق، محقق دوم (دانشجوی ترم آخر CPS (Children's Hospital of Eastern Ontario Pain Scale) (۵) را تکمیل می‌نمود.

پس از اتمام تزریق، مقیاس VAS به کودک نشان داده شد تا میزان درد خود را علامتگذاری کند. ۱۰ دقیقه (۹،۲) پس از تزریق اول، تمامی مراحل در سمت قرینه تکرار گردید با این تفاوت که نوع ژل متفاوت بود. بین دو تزریق هیچگونه عمل دندانپزشکی بر روی کودک صورت نمی‌گرفت. در نهایت از کودک پرسیده شد که در کدامیک از تزریقات درد بیشتری احساس کرده است.

کل روش کار قبلًا برای والدین توضیح داده شده، رضایت‌نامه

به آماده‌سازی بیمار از لحاظ روحی، روانی، مصرف برخی داروهای ضداصطرباب پیش از مراجعه به مطب، روش تزریق صحیح و آرام، استفاده از بی‌حسی سطحی قبل از تزریق (۳) و منحرف کردن توجه کودک و تحریک متضاد (کاربرد محرک لرزشی و فشار متوسط) (۴) اشاره نمود. بدون شک انجام تزریق در دنده که برای کودک موجب عدم همکاری وی هیچ درمان، سلب اعتماد کودک از دندانپزشک، کاهش مراجعه بیمار به دندانپزشک و در نتیجه افزایش پوسیدگی و بیماریهای لنه و در نهایت از دست دادن زودرس دندانها خواهد شد.

یکی از مهمترین راهکارها، استفاده از بی‌حسی سطحی پیش از تزریق می‌باشد (۵-۷). البته ضرورت استفاده از بی‌حسی سطحی مورد تردید است (۴) بطوریکه برخی بر مؤثر بودن آن پیش از تزریق تأکید داشته (۸-۶)، برخی به جایگزینی دیگر روشها بطوریکه نیازی به بی‌حسی سطحی نباشد معتقد می‌باشند (۳). از آنجا که در کشور ما نیز تاکنون تحقیقی در این زمینه صورت نگرفته، بنابراین این تحقیق با هدف بررسی تأثیر بی‌حسی سطحی ژل بنزوکائین ۱۸٪ بر کاهش میزان درد ناشی از تزریق در کودکان مراجعه کننده به بخش اطفال دانشکده دندانپزشکی آزاد در سال ۱۳۸۳ انجام گرفت.

## مواد و روشها

تحقیق با طراحی کارآزمایی بالینی از نوع sequential randomized double blind مراجعین به بخش اطفال دانشکده دندانپزشکی دانشگاه آزاد بودند که به بی‌حسی مولرهای خلفی دو طرف مانگزیلا جهت درمان ترمیمی Class I نیاز داشته و از نظر همکاری در طبقه ۳ یا ۴ (Frankl ۱) قرار داشتند. چنانچه بیمار دارای بیماریهای سیستمیک، عقب‌ماندگی ذهنی، بیماریهای روحی روانی و سابقه حساسیت به مواد بی‌حسی موضعی و هرگونه آبسه و فیستول در نواحی مورد نظر بود از مطالعه حذف می‌گردید.

کودکان در سه گروه «ندارد و خفیف»(۶-۷)، «متوسط»(۸-۱۰) و «شدید»(۱۱-۱۳) قرار گرفتند.

داده‌های بدست آمده از VAS و CPS با آزمون‌های آماری Mann Whitney و کای دو، ارجحیت به روش Sign test و Spearman همبستگی بین دو مقیاس VAS و CPS با روش موردنظر قضاوت آماری قرار گرفتند.

### یافته‌ها

تحقیق حاضر با طراحی کارآزمایی بالینی از نوع sequential randomized double blind بر روی ۲۵ نفر (۵۰ نمونه) در سنین ۶-۱۲ سال انجام گرفت. ۲ نفر بعلت عدم همکاری و عدم پایابی در ارائه پاسخها از مطالعه حذف شده، در نتیجه تحقیق بر روی ۲۳ نفر (۱۳ دختر، ۱۰ پسر) انجام گرفت.

مجموع امتیازات ژل پلاسیو در مقیاس VAS، ۵۵۱ امتیاز و جمع امتیازات ژل بنزوکائین، ۵۳۰ بوده، آزمون Mann Whitney نشان داد که این میزان درد کمتر در گروه ژل بنزوکائین به لحاظ آماری معنی‌دار نمی‌باشد. همچنان مجموع امتیازات ژل پلاسیو در مقیاس CPS، ۵۱۹ و جمع امتیازات ژل بنزوکائین، ۵۶۲ بوده و آزمون Mann - Whitney نشان داد که این بررسی نیز به لحاظ آماری معنی‌دار نمی‌باشد.

میزان درد با مقیاس VAS برحسب نوع ژل در نمودار ۱ ارائه شده، نشان می‌دهد که میزان درد «ندارد و خفیف» در گروه‌های پلاسیو و بنزوکائین تقریباً مشابه می‌باشد. آماره کای دو نشان داد که این اختلاف برحسب درد «ندارد و خفیف» و درد «متوسط و شدید» به لحاظ آماری معنی‌دار نمی‌باشد.

میزان درد با مقیاس CPS برحسب نوع ژل در نمودار ۲ ارائه گردیده و نشان می‌دهد که میزان درد «ندارد و خفیف» در گروه‌های پلاسیو و بنزوکائین مشابه هم می‌باشد. آماره کای دو نشان داد اختلاف آماری معنی‌داری برحسب درد «ندارد و خفیف» و درد «متوسط و شدید» وجود ندارد.

آگاهانه جهت انجام پژوهش بر روی کودک گرفته می‌شد. صحت آزمون‌های VAS و CPS در تحقیقات متعددی مورد تأیید قرار گرفته است(۲،۵،۹). پایابی این دو مقیاس حین مطالعه برروی کودکان از طریق Test Re Test مورد بررسی قرار گرفته، چنانچه کودک در بیان شدت درد دارای پایابی نبود از مطالعه حذف می‌گردید. پایابی با میزان ۷۲٪ برآورد گردید. محققین قبلاً آموزش‌های لازم را در این زمینه دیده بودند.

کودک از نوع ژل و گروه خود اطلاعی نداشت. محقق دوم نیز CPS را تکمیل می‌کرد از نوع ژل اول و دوم آگاهی نداشت. مقیاس VAS به صورت خطی به طول ۱۰۰ میلی‌متر است که صورتکی خندان در "صفر" میلی‌متر و صورتکی گریان در نهایت آن یعنی "صد" قرار دارد و فرد جهت بیان درد خود به فاصله میان این دو عدد اشاره می‌کند. جهت تسهیل علامت‌گذاری برای کودکان، سه صورتک دیگر به دو صورتک در مقیاس اصلی اضافه گردید تا کودک بتواند حد فاصل بین «درد شدید» و «بدون درد» را که شامل درد متوسط نیز می‌شد، تشخیص دهد (شکل ۱)(۱۲). کودکان در سه گروه «ندارد و خفیف» (۰-۴۹mm)، «متوسط» (۵۰-۷۴mm) و «شدید» (۷۵-۱۰۰mm) قرار گرفتند.



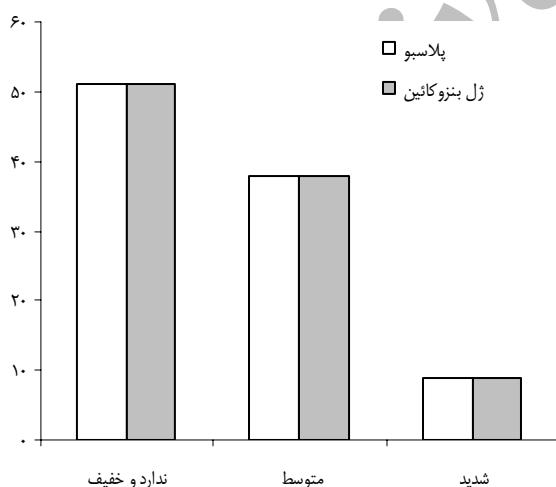
۰ ۲۰ ۴۰ ۶۰ ۸۰ ۱۰۰

شکل ۱- نمونه تغییر یافته مقیاس VAS

مقیاس CPS و مشخصات اندازه‌گیری درد در جدول ۱ آورده شده است. برحسب تعریف رفتار داده شده به هر موضوع، نمره‌ای توسط محقق داده شد. همانطور که ملاحظه می‌شود با اندازه‌گیری جمع نمرات داده شده براساس این مقیاس به هر شخص نمره‌ای تعلق گرفت که حداقل ۶ و حداقل ۱۳ بود.

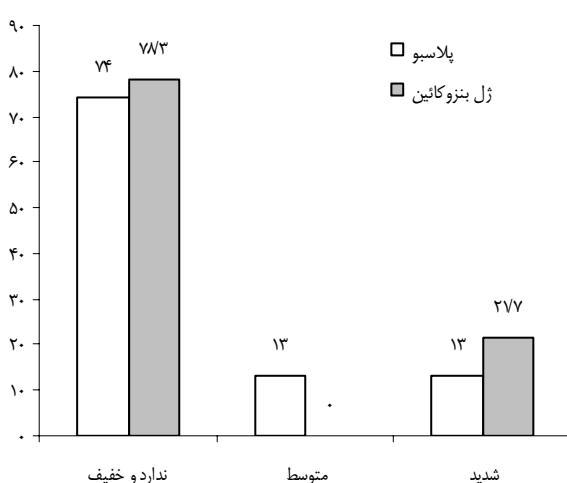
جدول ۱- تعاریف رفتار کودکان طبق معیار CPS

موضوع	رفتار	نمره	تعریف
گریه	بدون گریه	۱	کودک گریه نمی‌کند
ناله کردن	ناله کردن	۲	کودک ناله می‌کند یا آرام از خود صدا تولید می‌کند
گریه کردن	گریه کردن	۲	کودک گریه می‌کند ولی گریه ملایم توان با ناله
جیغ کشیدن	جیغ کشیدن	۳	کودک شدیداً گریه می‌کند و هق‌هق می‌کند
صورت	طبعی	۱	حال طبیعی صورت
فسرده	فسرده	۲	فقط در صورت وجود حالت کاملاً منفی و فشرده صورت علامت بزنید
تنه	طبعی	۱	تنه در حالت استراحت
مايل	مايل	۲	تنه در حالت مایل و مارپیچ است
سخت	سخت	۲	تنه در حالت قوسی و سفت و متقبض است
لرز	لرز	۲	تنه در حالت لرزش و تکان‌های غیر ارادی است
محدود شده	محدود شده	۲	تنه محدود شده است
تماس دست طبیعی	تماس دست طبیعی	۱	کودک تمایل به دست زدن و چنگ زدن ندارد
تمایل جهت دست گرفتن	تمایل جهت دست گرفتن	۲	کودک تمایل به دست زدن دارد ولی دست نمی‌زند
تماس	تماس	۲	کودک به آرامی تماس می‌گیرد
چنگ زدن	چنگ زدن	۲	کودک با خشونت چنگ می‌زند
محدود شده	محدود شده	۲	دست‌های کودک محدود شده است



نمودار ۲ - توزیع ۲۳ کودک بر حسب میزان درد ناشی از تزریق  
بی‌حسی موضعی به تفکیک نوع ژل با استفاده از مقیاس CPS

(۴۸ درصد)، پلاسیو و ۹ مورد (۴۰ درصد) بنزوکائین را ترجیح دادند. آماره Sign نشان داد که این اختلاف به لحاظ آماری



نمودار ۱- توزیع ۲۳ کودک بر حسب میزان درد ناشی از تزریق  
بی‌حسی موضعی به تفکیک نوع ژل با استفاده از مقیاس VAS

از ۲۳ نمونه مورد بررسی از نظر ارجحیت تزریق، ۳ مورد (۱۳ درصد)، بین ژلهای پلاسیو و بنزوکائین بی‌تفاوت بوده، ۱۱ مورد

آهسته، پرت کردن توجه کودک با صحبت کردن یا استفاده از تحریکات متضاد (مثل محرکهای لرزشی / فشار متوسط) درد ناشی از تزریق را کاهش دهنده<sup>(۱,۳)</sup>.

در کل عوامل مختلفی در درک درد مؤثر می‌باشند که این عوامل در صحت نتایج بدست آمده و علت مغایرت با تحقیق حاضر تأثیرگذار می‌باشند. سن، جنس، تعداد نمونه، زمان کاربرد ژل بی‌حسی سطحی، نوع تزریق، محل تزریق، مدت زمان تزریق، فاصله بین دو تزریق در گروه مورد و شاهد، درمانهای انجام شده بین دو تزریق در گروهها، نوع ماده بی‌حسی، نوع ماده استفاده شده بعنوان پلاسبو، روش‌های اندازه‌گیری در دو کنترل رفتاری و اضطراب و حالات روحی بیمار همگی می‌توانند از جمله این موارد باشند.

گفته شده که سن کودک با میزان اضطراب وی ارتباط دارد<sup>(۲۳-۲۷)</sup> اما تحقیقات در این زمینه نتایج متغیری را نشان داده‌اند<sup>(۱۰,۲۸)</sup>. با توجه به این که در تحقیق اخیر سن کودکان مورد مطالعه در دامنه ۶ تا ۱۲ سال قرار داشت، جهت همانندسازی گروهها و بی‌تأثیر کردن متغیر سن گروههایی مورد مطالعه قرار گرفتند که همکار بوده و در طبقه ۳ و ۴ فرانکل قرار داشتند. برخی تحقیقات بر روی کودکان<sup>(۲,۵,۱۲)</sup> و بقیه بر روی بزرگسالان انجام شده‌اند<sup>(۳۱)</sup><sup>(۲,۹,۱۰,۱۹,۲۹)</sup>. باید در نظر داشت که مسلماً نتایج تحقیقات مرتبط با کودک از نظر ما ارزشمندتر است.

طبق نظر برخی محققین جنس کودک با میزان اضطراب وی ارتباط دارد<sup>(۳۲-۳۵)</sup> در صورتیکه عده‌ای ارتباط بین جنس و اضطراب را رد کرده‌اند<sup>(۱۲,۲۳-۳۰)</sup>. در تحقیق اخیر جنس بعنوان عامل مداخله‌گر مد نظر قرار نگرفت و کودکان چه پسر و چه دختر در صورت همکار بودن وارد تحقیق می‌شدند. تعداد نمونه در تحقیق حاضر ۲۵ عدد بود که از این بین ۲ نفر بعلت ارائه پاسخ‌های ضد و نقیض حذف شدند. تعداد نمونه در برخی تحقیقات حدود ۲۰ نفر<sup>(۶,۹-۱۱)</sup> و در برخی دیگر بسیار

معنی‌دار نمی‌باشد. همبستگی بین CPS و VAS توسط آماره Spearman ۰/۲۱ (۲۱ درصد) و در گروه مورد همبستگی ۰/۱۷ (۱۷ درصد) بدست آمد که این میزان همخوانی، ضعیف بوده، در نتیجه همخوانی وجود ندارد.

## بحث

تحقیق نشان داد که ژل بنزوکائین تأثیری بر میزان درد ناشی از تزریق بی‌حسی موضعی در کودکان ندارد گرچه که استفاده روزمره این ژل در میان متخصصان دندانپزشکی کودکان جهت کاهش درد بعنوان راه حل یک معضل بزرگ بسیار مورد توجه قرار دارد اما نتایج تحقیقات در این زمینه متناقض می‌باشد بطوری که عده‌ای از محققین به نتایج مشابه با تحقیق حاضر<sup>(۹, ۱۳-۱۷)</sup> و عده‌ای دیگر به نتایج عکس دست یافتند<sup>(۱۷-۲۱)</sup>.

باید توجه داشت که بی‌حس کننده‌های سطحی، ناراحتی جزئی را که ممکن است هنگام ورود سوزن ایجاد شود کاهش می‌دهند و نه درد حین فشار تزریق مایع و بدین ترتیب نمی‌توانند در مراحل فیزیولوژی درد مؤثر واقع شده و میزان درد را کاهش دهند. مزه نامطبوع، همچنین زمان اضافی جهت این عمل می‌تواند یک حالت شرطی در کودک نسبت به اعمال آتی ایجاد نماید. نتیجه کار نیز مورد اطمینان نمی‌باشد بطوریکه از ۳۰ ثانیه<sup>(۴)</sup> تا ۵ دقیقه<sup>(۱)</sup> جهت بی‌حسی مطلوب زمان اضافی مورد احتیاج می‌باشد. باید در نظر داشت که این ژل بالقوه یک دارو محسوب می‌شود<sup>(۲۲)</sup> گرچه سمیت سیستمیکی از آن گزارش نشده ولی واکنش‌های آلرژیک موضعی مختصی هنگام استفاده طولانی مدت یا مداوم از آن گزارش شده<sup>(۱,۴)</sup>، برای دندانپزشک ماهر و حاذق مستلزم صرف وقت و هزینه بیشتری می‌باشد بنابراین بعضی دندانپزشکان ترجیح می‌دهند از طرق مختلف مانند تزریق

در کاهش اضطراب ناشی از تزریق و فراموش کردن تجربه تزریق قللی در کودک مؤثر است. عده‌ای، فاصله زمانی دقیقی بین مراحل تحقیق در نظر نگرفته‌اند(۶,۱۲,۲۹) که این خود می‌تواند در ارائه پاسخهای کاذب توسط کودک مؤثر باشد در حالیکه برخی دیگر فاصله زمانی معینی را بین مراحل تحقیق در نظر گرفتند(۲,۹) در تحقیق حاضر نیز فاصله زمانی ۱۰ دقیقه بدین منظور در نظر گرفته شد.

در تحقیق حاضر هیچگونه عمل دندانپزشکی بین مراحل درمانی انجام نشد. این عمل به بیمار کمک می‌کند تجربه درد حاصل از تزریق اول و اضطراب ناشی از آن را فراموش کند. برخی محققین هیچگونه درمان دندانپزشکی بین دو تزریق انجام ندادند(۹,۲۵,۹) در حالیکه در بعضی پژوهشها درمان دندانپزشکی انجام گرفته است(۱۲,۳۰,۳۱).

در تحقیق حاضر جهت ارزیابی تأثیر مطلق ماده بی‌حسی سطحی از فلوراید با طعم و رنگ مشابه ماده بنزوکائین عنوان پلاسیو استفاده شد. در مطالعات دیگر از مواد مختلفی مانند ژل فلوراید (۱۰)، نرمال سالین(۶)، پارافین(۱۳) و ماده بی‌حسی سطحی بدون مواد فعال(۱۹) استفاده شده است. عده‌ای از محققین نیز با patch تنها(۳۱) و یا حتی بدون هیچ ماده‌ای (۹,۳۶) تحقیق را انجام دادند. در برخی از تحقیقات نیز مقایسه‌ای بین دو ماده بی‌حسی سطحی انجام گرفته است (۲,۵,۶,۹,۱۰,۱۲,۱۸,۲۹-۳۱). مسلماً بهترین نتیجه زمانی بدست می‌آید که پلاسیو از هر نظر حتی نحوه کاربرد با ژل بی‌حسی سطحی همسان باشد.

سنجهش درد، کنترل رفتاری، اضطراب و حالات روحی بیمار باید به وسیله یک معیار معتبر و استاندارد جهانی مورد سنجهش قرار گیرد. محققین بسیاری از VAS جهت سنجهش درد احساس شده توسط داوطلبین استفاده نمودند(۳۱,۳۷,۳۹-۳۱،۱۲,۲۹) در برخی از این تحقیقات جهت اطمینان از درک صحیح VAS توسط کودک و قابل اعتماد بودن

زیاد بود(۱۷,۱۹,۳۶). زمان کاربرد ژل بی‌حسی در این تحقیق ۲ دقیقه بود اما از لحاظ محققین این زمان دقیقاً مشخص نمی‌باشد: برخی مدت ۳۰ ثانیه (۱) و عده‌ای تا ۵ دقیقه (۴) را برای آن ذکر نموده‌اند. بطور کلی بیشتر محققین زمان بین ۲ الی ۵ دقیقه را در نظر گرفته‌اند(۵,۶,۱۲,۲۹-۳۱). برخی دیگر مدت بیشتری را جهت بدست آوردن حداکثر تأثیر مدد نظر قرار دادند(۲,۹,۳۱) چرا که ماده مورد استفاده بصورت Patch بوده است.

با توجه به این که در تحقیق حاضر از تزریق انفیلتراسیون فک بالا استفاده شده است باید مذکور شد که عده‌ای از محققین ماده بی‌حسی سطحی را در برخی انواع تزریقات مؤثر (۲۹,۳۶,۳۷) و در بقیه بی‌تأثیر عنوان کردند(۳۶,۳۷). برخی نیز از درمان دندانپزشکی به جای تزریق (۱۲,۳۰) و حتی از روش ورود سوزن بدون تزریق ماده بی‌حسی بهره گرفتند (۱۰,۱۴,۱۸,۳۱,۳۷) وسائل اختصاصی جهت ثبت فشار و احساس درد نیز استفاده شده است(۶,۳۷) که ایده‌آل به نظر می‌رسد ولی مستلزم تحقیقات بیشتری جهت اعتبار وسائل می‌باشد.

همچنین گفته شده ماده بی‌حسی سطحی در برخی نواحی مخاط دهان مؤثر و در نواحی دیگر بی‌تأثیر می‌باشد(۳۶-۳۸). برخی محققین مواد بی‌حسی سطحی را در تزریق انفیلتراسیون مخاط باکال فک بالا بی‌تأثیر (۱۶,۳۶) و برخی دیگر آن را مؤثر ذکر کردند(۱۷,۱۸).

مدت زمان تزریق یا به عبارتی سرعت تزریق در میزان درد احساس شده توسط بیمار مؤثر می‌باشد(۱,۴). بنابراین تعدادی از تحقیقات زمان خاصی را جهت انجام تزریق در نظر گرفته (۹,۲۹) در حالیکه عده‌ای به زمان خاصی اشاره نکرده‌اند(۵,۲,۵). در تحقیق حاضر با توجه به اینکه در هر بار تزریق نیمی از کارپول تزریق می‌شد، مدت زمان ۳۰ ثانیه در نظر گرفته شد. فاصله زمانی بین دو تزریق از اهمیت خاصی برخوردار است که

ارزیابی درد احساس شده از نظر بیمار و CPS جهت ارزیابی درد احساس شده و میزان اخطراب و هیجان بیمار از نظر عمل کننده و محقق استفاده شد و در نهایت از بیمار در مورد ارجحیت ماده بی‌حسی سطحی یا پلاسیو پرسش سؤال بعمل آمد یعنی در مجموع سه مقیاس جهت ارزیابی مورد استفاده قرار گرفت که به اعتبار تحقیق می‌افزاید.

### نتیجه‌گیری

در مجموع می‌توان نتیجه گرفت که شاید ژل بنزوکائین ۱۸٪ تأثیری بر میزان درد ناشی از تزریق در کودکان نداشته باشد، بنابراین می‌تواند مورد استفاده قرار نگیرد. تحقیقات کلینیکی دیگری در زمینه روش‌های جایگزین استفاده از مواد بی‌حسی سطحی ضروری به نظر می‌رسد تا بهترین کار جهت کاهش درد ناشی از تزریق مشخص گردد.

پاسخهای ارائه شده سه تصویر دیگر به تصاویر VAS اضافه شد(۱۲). از جمله دیگر مقیاس‌های استفاده شده در تحقیقات Pain Rating Score، Verbal Rating Scale (VPS)، (۹, ۳۶) و Face Pain Scale (FPS) (۲, ۳۰) و Score (VRS) (۲, ۴۰) اشاره کرد(۱۲). مقیاس‌های استفاده شده در تحقیقات جهت ارزیابی درد از نظر Motor Scale (Frankl، ۵, ۴۱) CPS (CPS)، (۱۲) و sounds (۲) ثبت تغییرات ضربان قلب (۲, ۵) و حتی وسایل اختصاصی (۶, ۳۷) جهت ثبت آستانه درد بیمار بودند. در تحقیق حاضر جهت سنجش همکاری کودک به منظور ارائه پاسخهای معتبر مقیاس Frankl مورد استفاده قرار گرفت در حالیکه در هیچکدام از تحقیقات انجام شده مقیاسی جهت سنجش همکاری کودک پیش از ورود به تحقیق عنوان نشده است. همچنین در این تحقیق از VAS تغییر داده شده جهت

### References

1. McDonald RE, Avery DR: Dentistry for the child and adolescent. 7th Ed. St Louis: The C.V. Mosby Co. 2000. Chap13:1.
2. Kreider KA, Stratmann RG: Reducing children's injection Pain: Lidocaine Patches versus topical Benzocaine gel. Pediat Dent 2001;23:19-23.
3. قادری - ر: بی‌حسی موضعی در دندانپزشکی. چاپ اول. تهران: انتشارات جعفری ۱۳۷۴؛ فصل اول: ۲۴.
4. Pinkham JR, Casamassimo P: Pediatric Dentistry: Infancy Through Adolescence. 3rd Ed. Philadelphia: WB Saunders Co. 1999;Chap28:2.
5. Primosch RE, Asensi GR: Comparison of topical EMLA 5% oral adhesive to Benzocaine 20% on the Pain experienced during palatal anesthetic infiltration in children. Pediatric Dentistry 2001;23:11- 4.
6. Roghani S, Duperon DF: Evaluating the efficacy of commonly used topical anesthetics. Pediat Dent 1999; 21:197- 200.
7. Meechan JG: Effective topical anesthetics agents & techniques. Dent Clin N Am 2002;46:759-66.
8. Kohli K, Ngan P, Cout R: A Survey of local & topical anesthesia used by pediatric dentists in the U.S. Pediat Dent 2001;23:265- 9.
9. Fukayama H, Suzuki N: Comparison of topical anesthesia of 20% Benzocaine 8 60% Lidocaine gel. Oral Surg Oral Med Oral Path 2002;94:157-61.
10. Rosa AL, Sverzut CE: Clinical effectiveness of Lidocaine & Benzocaine for topical anesthesia. Anesth Prog 1999; 46:97-9.

11. Svensson P, Peterson JK: Anesthetic effect of EMLA occluded with Orahesive oral bandages on oral mucosa, A Placebo- controlled study. *Anesth Prog* 1992;39:79-82.
12. Stecker SS, Swift JQ: Should a Mucoadhesive patch (Dentipatch) be used for gingival anesthesia in children. *Anesth Prog* 2002;49:3-8.
13. Martin MD, Ramsay DS: Topical anesthesia: differentiating the pharmacological & psychological contributions to efficacy. *Anesth Prog* 1994;41:40-7.
14. Gill CJ, Orr DL: A double blind crossover comparison of topical anesthetics. *J Am Dent Assoc* 1979;98:213-4.
15. Keller BJ: Comparison of the effectiveness of two topical anesthetics and a placebo in reducing injection pain Hawaii. *Dent J* 1985;12:10-1.
16. Kincheloe JE, Mealiea WL: Psychological measurement on pain perception after administration of a topical anesthetic. *Quintessence Int* 1991;22:311-5.
17. Hutchins HS, Young FA: Effectiveness of topical anesthesia & vibration in alleviating the pain of oral injections. *Aneth Prog* 1997;44:87-9.
18. Rosivack RG, Koenigsberg SR: An analysis of the effectiveness of two topical anesthetics, *Anesth Prog* 1990;37: 290-2.
19. Bernardi M, Secco F: Anesthetic efficacy of a eutectic mixture of lidocaine & Prilocaine (EMLA) on the oral mucosa: Prospective double- blind Study with a Placebo. *Minerva stomatol* 1999;48:39-43.
20. Yaacob HB, Nor GM: The efficacy of Xylocaine topical anesthetic in reducing injection pain. *Med Malaysia* 1983; 38:59-61.
21. Holst A, Evers H: Experimental studies of new topical anesthetic on the oral mucosa. *Swed Dent J* 1985;9:185-91.  
۲۲. ادوراد - ای، پترسون - ال جی: جراحی دهان و فک و صورت نوین. (مترجم: یغمایی - م، یاوری - ا). چاپ اول. انتشارات کتاب میر ۱۳۸۲؛ فصل ۳۲: ۷۱۰.
23. Klingberg G, Berggren U: Dental fear in an urban Swedish Child Population prevalence & concomitant factors. *Community Dent Health* 1994;11:208-14.
24. Klingberg G, Berggren U: Child dental fear: cause related factors & clinic effects. *Eur J Oral Sci* 1995;103:405-12.
25. Cuthbert MI, Malamed BG: Screening device: children at risk for dental fears & management Problems. *J Dent Child* 1982;49:432-6.
26. Holst A: Behavior management problems in child dentistry, Frequency, therapy & prediction. *Swed Dent J Suppl* 1988;54:1-55.
27. Richman L: Factors associated with uncooperative behavior by Brazilian Preschool Children in the dental office. *ASDCJ Dent Child* 2002;69:87-91.  
۲۸. پاکدل - ع، گودرزی - ه: بررسی رابطه ضربی هوشی و Distress کودکان در محیط دندانپزشکی. پایان نامه دکتری دندانپزشکی، دانشکده دندانپزشکی دانشگاه آزاد اسلامی. سال تحصیلی ۱۳۸۲.
29. Meechan JG, Thomason JM: A comparison of 2 topical anesthetics on the discomfort of intraligamentary injections. *Oral Surg Oral Med Oral Path* 1999;87:362-5.
30. Jeffcoat Mk, Geurs NC: Intrapocket anesthesia for scaling 8 Root Planning: Results of a double-blind multicenter trial using Lidocaine prilocaine Dental Gel. *J Periodontal* 2001;72:895-900.

31. Carr MP, Horton JE; Clinical evaluation & comparison of 2 topical anesthetics for pain caused by Needle sticks & scaling & Root Planning. *J Periodontal* 2001;72:479-84.
32. Robinson ME, Riley JL, Brown FF: Sex differences in response to cutaneous anesthesia: a double blind randomized study *Pain*. 1998;77:143-9.
33. Pertz B, Efart J: Dental anxiety among young adolescent Patient in Israel. *Int J Ped Dent* 2002;10:126-32.
34. Thomason WM, Stewart JF: Dental anxiety Australians. *Int Dent J* 1996;46:320-4.
35. Thomson WM, Lucke LD: Incidence of dental anxiety in young adults in relation to dental treatment experience. *Community Dent Oral Epidemiol* 2000;28:289-94.
36. Nusstein JM, Beck M: Effectiveness of 20% Benzocaine as a topical anesthetic for intraoral injections. *Anesth Prog* 2003;50:159-63.
37. Nakanishi O, Haas D: Efficacy of mandibular topical anesthesia varies with the site of administration. *Anesth Prog* 1996;43:14-9.
38. Primosch R, Robinson L: Pain elicited during intraoral infiltration with buffered lidocaine. *Am J Dent* 1996;9:5-10.
39. Vickers ER, Punnia MA: A clinical evaluation of three topical anesthetic agents. *Aust Dent J* 1992;37:213-4.
40. Tyler DC, Douhit J: Toward validation of pain measurement tools for children: a pilot study. *Pain* 1993;52:301-9.
41. Mc Grath PA: An assessment of children's pain: a review of behavioral, physiological & direct scaling techniques. *Pain* 1987;31:147-76.